

# **Je'ej tì tyaatayu'sej a'íjna i San Pablo a'íjci i Filemón**

---

## **Pablo pu jatyojtye' a'íjci i Filemón**

<sup>1</sup>Nyáaj Pablo, i nyaj eetyánami' a'íjna jíme' nyaj já'astijre' i Ciríistu' i ti ajta Jesús pué'een, ajta i nye'ihuáara' Timoteo, a'yaa tu muatyojtye' muéetzij Filemón, i paj tajamuán tyí'muarie' tyajta jéehua muaxie've', <sup>2</sup>tyajta a'íjma i maj a'áá jósí'rii jo'paj ja'chej, tyajta a'íjna tyojtye' i ta'ihuáara' Apia tyajta i Arquipo, i ti ajta a'yan cha'tána'aj éenye'que' á'viicue're' tyati'iij ityáj. <sup>3</sup>Che' a'íjna i Dios i tyaj javvástara', ajta a'íjna i tavástara' Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, miche' a'íin tyámua' naa tyajamuáacha'iin, majta tyámua' jamuáa'uurej i ja'muaxiéjnyu'caa tzajta'.

## **Filemón pu tyé'tyojtzi're' i Dios ajta jéehua jahuoo jímí**

<sup>4</sup>A'náj tina'aj nu tyé'tyojtzi're' i Dios nyajta jahuoo muéetzij jíme' nyati'iija mo'támua'ree, <sup>5</sup>ji'nye a'yaa nu tyí'namuaj je'ej paj tyihuá'xie've' pajta jéehua tyá'tzaahuaty'e' i tavástara' jimi, pajta néijmi'caa xie've' i tyeítyeristyamua'me'en i Dios. <sup>6</sup>A'yaa nu tyá'huoo i Dios jimi ti'ij a'íjna i paj jín tyá'tzaahuaty'e' muaatáhuire'en pej pij huame'en i tavástara' jimi, pajta néijmi'i jín a'yan huárinyij a'íjna jitze ma'can i Ciríistu'. <sup>7</sup>Jéehua nu nyetyamua've' muéetzij jimi, ji'nye muáaj paj ca'nyíjra'aj huo'ta', pajta tyámua' tyihuo'tyéeje a'íjma i tyeítyeristyamua'me'en i Dios.

## **Pablo pu jahuoo ti'ij jáahuire'en a'íjci i Onésimo**

<sup>8</sup>A'yaa pu'ij tyij nyajta a'íjna jín antyínyamua'ree nyej nyij tyimuaatal'íjtye'en je'ej paj huárinyij a'íjna jitze ma'can i Ciríistu', <sup>9</sup>a'yaa nu tyá'xie've' nyaj a'yan tyimuaatáhuavij, a'íjna jíme' i nyaj jéehua muaxie've'. Nyáaj Pablo, i nyaj nyeríj vásti', nyajta eetyánami' a'íjci jíme' nyaj ja'tzaahuaty'e' i Ciríistu' i ti Jesús pué'een, <sup>10</sup>a'yaa nu tyí'muahuavij a'íjci jíme' i nyiyóoj Onésimo, i ajta tyá'tzaahuaty'e', ji'nye nyáaj nu ca'nyíjra'aj jaatá' a'yújna jó'nyaj je'tyánami'!



© 1996 David C. Cook

*Filemón 10-11*

<sup>11</sup> Jájcuaj imuáj, capu tyi'tíj je'ej tyimuaatyáhuíi a'íjna i Onésimo, ajta ijíij jéehua pu nyahuíi're' nyéetzij, ajta muéetzij. <sup>12</sup> Nu'ríj nyij nyajtáhua'aj jájcuaj jin jaata'ítyij muéetzij jimi, a'íi pu a'íin pué'een i nyiyóoj i nyaj jéehua jaxie've'. <sup>13</sup> A'yaa nu nyáaj tyá'xie'va'ca'aj ti yahuatyá'ítzeere'en nyajamuan, ti'ij a' jíme' naatáhuiire'en, ji'nye nyáaj nu eetyánami' a'íjna jíme' i nyaj tyihuá'ixaatye' i tyeítyee i Ciríistu' jitze ma'can. <sup>14</sup> Ajta canu a'yan tyá'xie've' nyaj a'yan huárinyij nyequee xu muéetzij muaata'ixáatye'en, ti'ij a'yan huárinyij ca'nyérij jíme' je'ej tiqee muéetzij tyimua'ráanajchi.

<sup>15</sup> Tyij quee a'íjna jin a'tzúj á'tyeej ti imuáj je'ej huárupij, ti'ij ajimi huatyá'ítzeere'en jusén jíme', <sup>16</sup> capu che' a'yájna ti'ij siij ti ca'nyérij jin tyí'huiire', sulu ti'ij a'ihuáara' i paj jéehua jaxie've', jéehua nu nyáaj jaxie've', ajta jéetze' pu muéetzij jimí juxie've', ji'nye tyévij pu pué'een, ajta a'ihuáara' pué'een i tavástara' jimi.

<sup>17</sup> A'yaa pu'ij, tipua'aj a'yan petyinaaséjri' nyaj a'ihuáara' pué'een a'íjna jitze i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye', a'yaa paj tyaataxiel've'en a'íjci i Onésimo pati'ij tyinaataxié'vej nyéetzij. <sup>18</sup> Tipua'aj tyi'tíj jin je'ej pua'aj muáaruuj, na'ríij tyi'tíj muá'cha'íire', nyéetzij paj naajíve'en. <sup>19</sup> Nyáaj Pablo, nyáaj nu nyamuáca' jin tyí'muayu'se'. Nyáaj nu tyí'muanajchitye'en. Nyajta nyáaj canu a'yan tyí'mua'ixaatye' paj muáaj jo'tyéeyu'xaj, ji'nye muáaj paj tyiná'chal'íire' a'íjci jíme' ti muáahuiirej pej pij júurij puá'ra'nyij jusén jíme'. <sup>20</sup> A'yaa nu nyij nye'ihuáara' tyí'muahuavij, pej pij a'íjna jin naatáhuiire'en i tavástara' jitze ma'can, pata'aj ca'nyíjra'aj naata'an i nyaxiéjnyu'caa tzajta' a'yájna pati'ij nye'ihuáara' tyi'pué'een i Ciríistu' jimi.

<sup>21</sup>A'yaa nu tyí'muayu'se!, ji'nye tyámua' nu tyá'mua'reej paj a'yan rinyij, pajta jéetze' a'yan rinyij je'ej nyaj tyí'muahuavij. <sup>22</sup>Ajtáhua'aj a'yájna, pata'aj séej i chí'ij tyámua' huá'uurej nyej nyij a'áa ja'rá'astij, ji'nye a'yaa nu tye'ejchó've' ti i Dios naata'an, nyej nyij a'áa ja'tanyéj ajimi, ji'nye a'yaa xu mua'aj tyá'huoo i Dios jimi.

### **I nyúucarij ti jin ja'antyipuá'ritye'sij**

<sup>23</sup>A'íí pu ajta yámuatyojtye' i Epafras, i ti nyajamuan ya' eetyánami' a'íjci jíme' ti ajta a'yan tuu'méj i Ciríistu' jimi ti ajta Jesús pué'een, <sup>24</sup>a'íí mu majta yajá'muatyojtye' a'íjna i Marcos, ajta i Aristarco, ajta i Demas, ajta i Lucas, i maj nyahuiire' i tyaj jin tyí'muarie'.

<sup>25</sup>Che' a'íjna i tavástara! Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, che' a'íin tyámua' tyajamuáacha'lín.